

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Aelodau:

Lindsay Foyster	Cadeirydd ac aelod anweithredol
Adrian Crompton	Prif Weithredwr ac Archwilydd Cyffredinol Cymru
Alison Gerrard	Aelod anweithredol a Chadeirydd y Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol
Adam Marshall	Aelodau etholedig sy'n gyflogeion:
Anne Beegan	Aelodau etholedig sy'n gyflogeion:
David Francis	Aelod anweithredol ac Uwch Gyfarwyddwr Annibynnol
Elinor Gwynn	Aelod anweithredol
Ian Rees	Aelod penodedig o'r cyflogai a Chyfarwyddwr Gweithredol y Gwasanaethau Corfforaethol (22 Medi 2021)
Kevin Thomas	Aelod penodedig o'r cyflogai a Chyfarwyddwr Gweithredol y Gwasanaethau Corfforaethol (EDCS)

Ymddiheuriadau: Ian Rees, Aelod anweithredol (21 Medi 2021)

Yn bresennol:

Anne-Louise Clark	Cyfarwyddwr Gweithredol Cyfathrebu a Newid (EDCC)
Ann-Marie Harkin	Cyfarwyddwr Gweithredol y Gwasanaethau Archwilio (EDAS)
Guto Gwilym-Taylor	Swyddog Iaith Gymraeg (eitem 17)
Laurie Davies	Pennaeth Gwasanaethau Busnes (eitem 16)
Matthew Hockridge	Pennaeth Cynllunio ac Adrodd (eitemau 5, 12 a 13)
Nicola Evans	Pennaeth Cyllid (eitemau 5, 13 a 14)
Terry Jones	Rheolwr Archwilio (eitem 6)
Tom Haslam	Rheolwr Archwilio (eitem 6)
Eva Beazley	Saxton Bamfylde (eitem 7)
Jonathan Morgan	Saxton Bamfylde (eitem 7)

Arsylwyr:

Alison Lewis	Arweinydd Archwilio (arbed ar gyfer eitemau 10, 11 a 21)
Ceri Hughes	Rheolwr Rhaglen Newid (arbed ar gyfer eitemau 10, 11 a 21)
Emrys Brown	Prentis (arbed ar gyfer eitemau 10, 11 a 21)

Eitem	Agenda
1.	Croeso ac ymddiheuriadau'r Cadeirydd am absenoldeb
2.	Datganiadau o fuddiant
3.	Adroddiad y Prif Weithredwr a'r Archwilydd Cyffredinol
4.	Diweddariad y Cadeirydd
5.	Adrodd ar berfformiad, gan gynnwys yr adroddiad cyllid, y gofrestr risg strategol a pherfformiad chwarter un
6.	Adroddiad Ansawdd
7.	Effeithiolrwydd y Bwrdd: adroddiad gan Saxton Bamfylde
8.	Effeithiolrwydd y Bwrdd: y camau nesaf
9.	Adolygiad llywodraethu'r Bwrdd

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Agenda
10.	Adolygu cofnodion: Cyfarfod Bwrdd 20 a 21 Gorffennaf 2021
11.	Adolygiad o'r traciwr gweithredu
12.	Y strategaeth bum mlynedd
13.	Adroddiad Interim Strwythur ac amserlen 2021-22
14.	Amcangyfrif 2021-22 ac Amcangyfrif Atodol
15.	Adroddiad gan y Pwyllgor Archwilio a Sicrwydd Risg 14 Medi 2021
16.	Parhad busnes: adolygiad rheoli argyfwng
17.	Adroddiad yr Iaith Gymraeg 2020-21
18.	Diweddariad cyfathrebu: rôl y Bwrdd o ran ymgysylltu
19.	Adolygiad o'r flaenraglen waith
20.	Adolygiad o'r cyfarfod
(21)	Unrhyw fater arall
(22)	Dyddiad y cyfarfod nesaf: 23 a 24 Tachwedd 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
Eitemau Sefydlog		
1.	Croeso ac ymddiheuriadau'r Cadeirydd am absenoldeb	
1.1	Croesawodd y Cadeirydd yr aelodau a'r rhai a oedd yn bresennol.	
1.2	Nodwyd ymddiheuriad gan Ian Rees am ei absenoldeb ddydd Mawrth 21 Medi 2021.	
2.	Datganiadau o fuddiant	
2.1	Datganodd Adam Marshall fuddiant yn Adroddiad y Cadeirydd mewn perthynas â'r cynnig i'w benodi i'r Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol ac ni fyddai'n cymryd rhan yn y penderfyniad hwnnw. Yn absenoldeb Ian Rees, byddai diffyg cyfranogiad Adam yn golygu bod y Bwrdd yn dyfynnu ar gyfer y penderfyniad hwnnw.	
2.2	Datganodd Ann-Marie Harkin fuddiant nad yw'n niweidiol yn yr adroddiad Ansawdd Archwilio gan ei bod yn cymryd rhan weithredol mewn un archwiliad.	
2.3	Byddai arsylwyr y staff yn gadael y cyfarfod ar gyfer eitem 10 (adolygiad o'r cofnodion), eitem 11 (traciwr gweithredu) ac eitem 21 (AOB) a fyddai'n cael ei chymryd yn breifat.	
3.	Adroddiad y Prif Weithredwr a'r Archwilydd Cyffredinol	
3.1	Cyflwynodd yr Archwilydd Cyffredinol a'r Prif Weithredwr ei adroddiad a rhoddodd y wybodaeth ddiweddaraf i'r Bwrdd ar: <ul style="list-style-type: none"> • y materion allweddol a drafodwyd yn y sesiwn breifat gyda'r Pwyllgor Cyllid; • y broses ymgynghori ar deithio a chynhaliath; a 	

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
	<ul style="list-style-type: none"> y newidiadau i'r polisi cyfryngau cymdeithasol, a gadwyd ar hyn o bryd i'r Bwrdd o dan Gynllun y Dirprwyon, i ddiweddarau ac adnewyddu'r polisi yng ngoleuni datblygiadau technolegol a risgiau seiber. 	
3.2	<p>Ystyriodd y Bwrdd ganlyniadau'r arolwg pwls a oedd yn tynnu sylw at deimladau staff o ran llwyth gwaith uchel, a nododd:</p> <ul style="list-style-type: none"> y camau a gymerwyd ac sydd ar y gweill i fynd i'r afael â phytiau o ran llwyth gwaith a recriwtio; a pwysigrwydd dull realistig o asesu'r adnoddau sydd eu hangen i gyflawni'r rhaglen waith, y capasiti a'r broses o bennu ffioedd. 	
(3.3)	Cydnabu'r Bwrdd y sgôr hylendid a gyflawnwyd ar gyfer swyddfa Caerdydd a nododd fod cyfundrefnau glanhau tebyg ar waith ar gyfer swyddfeydd Penllergaer ac Abergele.	
3.4	Nododd y Bwrdd yr adroddiad.	
4.	Diweddariad y Cadeirydd	
4.1	Cyflwynodd y Cadeirydd ei diweddariad ysgrifenedig i'r Bwrdd a gofynnodd am farn yr aelodau ar gynnal rhai cyfarfodydd wyneb yn wyneb yn y dyfodol. Cytunodd yr Aelodau y byddai hyn o fudd, ond cydnabu y byddai'r Bwrdd yn gweithredu yn unol â'r dull sefydliadol ac yn cynnal hyblygrwydd i ymateb i newidiadau yn yr amgylchedd allanol.	
4.2	Cyflwynodd y Cadeirydd ei chynnig ar gyfer penodi Adam Marshall i'r Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol.	
4.3	Cymeradwyodd y Bwrdd benodiad Adam Marshall i'r Pwyllgor Taliadau ac Adnoddau Dynol a nododd fel arall ddiweddariad y Cadeirydd.	
(5)	Adrodd ar berfformiad	
(a) adroddiad cyllid a chynllun ariannol tymor canolig		
5.1	Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid bapur yn amlinellu'r sefyllfa ariannol ddiwedd mis Gorffennaf a oedd â statws ambr ac esboniodd fod hyn yn debyg i raddau helaeth ar ddiwedd mis Awst.	
(b) amcangyfrif atodol 2021-22		
5.2	Ymdriniwyd â'r eitem hon a'i munud o dan eitem 14.	
(a) y gofrestr risg strategol		
5.3	Esboniodd y Pwyllgor Datblygu Lleol fod gwaith yn mynd rhagddo i ddiweddarau'r gofrestr risg strategol, ei alinio â fframwaith sicrwydd wedi'i ddiweddarau a diweddarau'r offeryn adrodd ar y Bi pŵer.	
5.4	Nododd y Bwrdd fod y Tîm Cynllunio ac Adrodd yn gweithio gyda'r TAG i ddatblygu'r fframwaith ac aseinio perchnogion risg a byddai'r fframwaith wedi'i ddiweddarau yn cael ei gyflwyno i gyfarfod y Bwrdd ym mis Tachwedd.	EDCC
5.5	Rhoddodd y Pwyllgor Datblygu Rhanbarthol ddiweddariad llafar ar y gofrestr risg strategol bresennol ac esboniodd na fu unrhyw newidiadau sylweddol drwy ychwanegu risgiau newydd neu ddad-ddwysáu risgiau i'r gofrestr risg	

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
	weithredol. Tynnodd sylw at y risgiau sy'n gysylltiedig ag effaith yr adolygiad teithio a chynhaliath.	
(5.6)	Anogodd y Bwrdd yr ELT i ddiweddarau'r risgiau presennol ar y gofrestr er mwyn rhoi sicrwydd i'r Bwrdd fod y risgiau hynny'n cael eu hadolygu a'u rheoli'n briodol.	TAG
(d) perfformiad chwarter un yn erbyn y cynllun blynyddol		
(5.7)	Cyflwynodd y Pennaeth Cynllunio ac Adrodd ddiweddariad byr ar berfformiad ac esboniodd y byddai rhagor o fanylion yn cael eu cynnwys yn yr adroddiad interim ar ôl diwedd chwarter dau.	
(5.8)	Ystyriodd y Bwrdd yn fyr y cynnydd yn erbyn y meysydd ffocws, gan gynnwys materion a ddaeth i'r amlwg o'r arolwg staff ac a allai llai o gapasiti Adnoddau Dynol effeithio ar ganlyniadau arolwg staff 2021. Esboniodd y rheolwyr fod sgoriau ar faterion yr ystyrir eu bod yn gysylltiedig ag Adnoddau Dynol, megis dysgu a datblygu, yn debygol o adlewyrchu'r sefyllfa sefydliadol ehangach na bod yn uniongyrchol gysylltiedig â chapasiti Adnoddau Dynol.	
(5.9)	Nododd y Bwrdd yr adroddiad perfformiad.	
(6)	Adroddiad Ansawdd	
6.1	Cyflwynodd y Pwyllgor Datblygu Economaidd bapur yn diweddarau'r Bwrdd ar ddatblygu a chanlyniad yr adroddiad ansawdd ar gyfer 2020-21, a fyddai'n disodli'r datganiad tryloywder blynyddol ac a fyddai'n cael ei gyhoeddi ar wefan Archwilio Cymru. Tynnodd sylw at bwysigrwydd cyflawni a dangos ansawdd archwilio wrth gyflwyno rhaglen waith yr Archwilydd Cyffredinol a chyflawni uchelgeisiau Archwilio Cymru.	
6.2	Esboniodd y Rheolwyr Archwilio yn fyr: <ul style="list-style-type: none"> • strwythur a phwrpas yr adroddiad, a • datblygu dull Archwilio Cymru o adrodd ar ansawdd ac ansawdd. 	
(6.3)	Trafododd y Bwrdd ffurf, cynnwys a phwrpas yr adroddiad drafft a chynigiodd ei sylwadau, y byddai'r Rheolwyr Archwilio yn eu hystyried wrth ddatblygu'r adroddiad ymhellach.	
(6.4)	Croesawodd y Bwrdd y dull newydd a'r cyfle i ymgysylltu ac archwilio datblygiad yr adroddiad. Nododd y Bwrdd fod cynlluniau i ddatblygu'r adroddiad ymhellach mewn fersiynau yn y dyfodol.	
7	Effeithiolrwydd y Bwrdd: adroddiad gan Saxton Bamfylde	
7.1	Cyflwynodd Saxton Bamfylde eu hadroddiad drafft ar effeithiolrwydd y Bwrdd a chrynhai'r canfyddiadau allweddol, y meysydd i'w gwella a'u hargymhellion. Nododd y Bwrdd yr asesiad cyffredinol ei fod yn fwrdd effeithiol gyda nifer o gryfderau allweddol, a bod yr adroddiad yn tynnu sylw at feysydd i'w gwella ymhellach.	
(7.2)	Archwiliodd y Bwrdd gyda Saxton Bamfylde:	

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
	<ul style="list-style-type: none"> yr asesiad cyffredinol o effeithiolrwydd; eu barn ar weithrediad Pwyllgorau'r Bwrdd; a hwyliau a naws y grwpiau ffocws staff a'r themâu allweddol sy'n deillio ohonynt. 	
(7.3)	Diolchodd y Bwrdd i Saxton Bamfylde am eu gwaith. Byddai'r Cadeirydd yn dychwelyd atynt i gadarnhau'r adroddiad terfynol.	LF
8	Effeithiolrwydd y Bwrdd: y camau nesaf	
8.1	Bu'r Bwrdd yn myfyrio ar yr asesiad a'r argymhellion o'r adolygiad effeithiolrwydd, gan gydnabod cryfderau a chyfleoedd y Bwrdd i wella a byddai'n datblygu cynllun ar gyfer mynd i'r afael â'r argymhellion yn gymesur er mwyn sicrhau'r effaith fwyaf.	
(8.2)	Cytunodd y Bwrdd y byddai grŵp cynllunio'r Bwrdd yn datblygu'r cynllun i fynd i'r afael â'r argymhellion yn yr adroddiad.	Grŵp cynllunio
(9)	Adolygiad llywodraethu'r Bwrdd	
9.1	Ar ran y gweithgor llywodraethu, cyflwynodd Anne Beegan bapur a gefnogwyd gan gyflwyniad yn esbonio'r fframwaith cyfreithiol perthnasol ac yn gofyn am fewnbwn y Bwrdd i ddatblygu llywodraethu da yn Archwilio Cymru.	
9.2	Trafododd y Bwrdd eu dealltwriaeth gyfunol o lywodraethu da a'r egwyddorion y gellid eu datblygu i ymestyn a chefnogi'r dull presennol, gan nodi bod llywodraethu'n berthnasol i'r sefydliad cyfan ac nid i'r Bwrdd a'r strwythurau gwneud penderfyniadau yn unig.	
9.3	Byddai'r gweithgor llywodraethu yn ystyried mewnbwn y Bwrdd, ochr yn ochr ag adroddiad effeithiolrwydd y Bwrdd ac adroddiad archwilio mewnol ar lywodraethu, wrth gynnal dadansoddiad bwlch i lywio'r gwaith o ddatblygu model llywodraethu wedi'i deilwra ar gyfer Archwilio Cymru.	
(10)	Adolygu cofnodion: Cyfarfod Bwrdd 20 a 21 Gorffennaf 2021	
10.1	Yn amodol ar fân ddiwygiadau, cymeradwyodd y Bwrdd gofnodion ei gyfarfod ar 20 a 21 Gorffennaf fel cofnod cywir.	
10.2	Cytunodd y Bwrdd y byddai'r cofnod sy'n ymwneud â'r adolygiad teithio a chynhaliaeth yn cael ei olygu o'r fersiwn a gyhoeddwyd o'r cofnodion wrth i'r eitem hon gael ei chymryd yn breifat.	KD
(11)	Adolygiad o'r traciwr gweithredu	
11.1	Cafodd y Bwrdd ddiweddariadau yn erbyn camau gweithredu y byddai Ysgrifennydd y Bwrdd yn eu hadlewyrchu ar y traciwr, gan gynnwys:	KD
12	Y strategaeth bum mlynedd	
12.1	Cyflwynodd y Pwyllgor Datblygu Economaidd y wybodaeth ddiweddaraf am ddatblygu'r strategaeth bum mlynedd a oedd yn amlinellu: <ul style="list-style-type: none"> adlewyrchiad o gynnydd yn erbyn yr uchelgeisiau; 	

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
	<ul style="list-style-type: none"> yr hyn yr oedd Archwilio Cymru yn ceisio'i gyflawni yn erbyn yr uchelgeisiau hynny erbyn 2027; a y tri maes ffocws arfaethedig a oedd yn darparu'r map ffyrdd i gyflawni'r uchelgeisiau. 	
12.2	Esboniodd y Pwyllgor Datblygu Economaidd fod y strategaeth yn adlewyrchu'r cynnydd a wnaed yn erbyn yr uchelgeisiau yn ogystal â gweithgarwch parhaus, ac yn darparu dull newydd drwy dri maes ffocws allweddol.	
12.3	Trafododd y Bwrdd: <ul style="list-style-type: none"> cynnwys y cyflwyniad a llif arfaethedig y strategaeth; yr iaith gymharol a ddefnyddir mewn agweddau ar y map ffordd; sut y gellid mesur canlyniadau ac effaith; natur gylchol datblygu ac adolygu strategaeth; a yr amserlen ar gyfer datblygu'r strategaeth ac ymgysylltu â staff. 	
12.4	Roedd y Bwrdd yn awyddus i sicrhau ei fod yn cael cyfle i fyfrio'n llawnach ar y cynnig a chyfrannu at ddatblygu'r strategaeth yn ei gyfarfod neu cyn hynny ym mis Tachwedd. Nododd y Bwrdd y byddai'r aelodau'n cymryd rhan yn y broses ymgysylltu â staff. Byddai'r Cadeirydd a'r Pwyllgor Datblygu Economaidd yn ystyried sut i gynnwys aelodau'n llawnach wrth ddatblygu'r strategaeth.	LF / ALC
13	Adroddiad Interim Strwythur ac amserlen 2021-22	
13.1	Ystyriodd y Bwrdd bapur yn amlinellu'r strwythur a'r amserlen arfaethedig ar gyfer cyflwyno'r adroddiad interim gan ddarparu asesiad o'r cynnydd yn erbyn cynllun blynyddol 2021-22.	
13.2	Roedd y Bwrdd yn fodlon ar y cynnig ac yn awdurdodi'r Cadeirydd i gymeradwyo'r ddogfen derfynol gyda'r Archwilydd Cyffredinol ar ei ran. Byddai'r Pennaeth Cynllunio ac Adrodd yn rhoi cyfle i aelodau roi mewnbwn a byddai'n cysylltu ag Ysgrifennydd y Bwrdd i drefnu hyn.	MH
(14)	Amcangyfrif 2022-23 ac Amcangyfrif Atodol	
(a) Amcangyfrif atodol 2021-22		
14.1	Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid bapur yn amlinellu cynnig ar gyfer amcangyfrif atodol i dalu costau posibl lwfans teithio a brynir yn y flwyddyn ariannol gyfredol, pe bai'r holl staff yn dewis cymryd y pryniant llawn yn hytrach na phontio o ddwy flynedd. Esboniodd, pe na bai angen y swm llawn o arian ychwanegol, y byddai'n cael ei ddychwelyd i Gronfa Gyfunol Cymru ac na fyddai'r cyllid hwn ar gael ar gyfer materion eraill megis ariannu allanfeydd gwirfoddol.	
14.2	Cymeradwyodd y Bwrdd yr Amcangyfrif atodol ar gyfer 2021-22.	
(b) Amcangyfrif Drafft 2022-23		
14.3	Cyflwynodd y Pennaeth Cyllid bapur yn amlinellu'r Amcangyfrif drafft ar gyfer 2022-23 yr oedd yr ELT wedi'i gymeradwyo, gan ystyried y trafodaethau yng nghyfarfod y Bwrdd ym mis Gorffennaf.	

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
14.4	Nododd y Bwrdd nad oedd yr amcangyfrif drafft yn adlewyrchu canlyniad unrhyw drafodaethau gyda Llywodraeth Cymru i ystyried a ellid symud y cynnydd mewn pensiynau o Gronfa Gyfunol Cymru i ffioedd fel y trafodwyd yng nghyfarfod y Bwrdd ym mis Gorffennaf. Esboniodd y Pennaeth Cyllid y byddai symud y cynnydd mewn pensiynau yn cynyddu'r cais am gyllid Cronfa Gyfunol Cymru o fwy na 2.5% a fyddai'n cyd-fynd â chyrrff eraill a ariennir yn uniongyrchol ac yn effeithio ar y ceisiadau am gyllid Cronfa Gyfunol Cymru ar gyfer newid amser teithio ac adnoddau ansawdd archwilio, sy'n golygu nad oedd ceisio newid yn debygol o fod yn ymarferol.	
(14.5)	Nododd y Bwrdd: <ul style="list-style-type: none"> • roedd trafodaethau gyda Llywodraeth Cymru yn cael eu cynnal ar y potensial i newid elfennau o gyllid ar gyfer gwaith lleol o ffioedd i Gronfa Gyfunol Cymru er mwyn rhoi mwy o hyblygrwydd i gynnal astudiaethau cenedlaethol neu ranbarthol; a • byddai disgwyl i cwantwm y newid arfaethedig o ffioedd i gyllid adlewyrchu'r cyllid sydd ei angeni ddarparu gwerth ychwanegol amlwg wrth gyflawni rhaglen waith yr Archwilydd Cyffredinol. 	
(14.6)	Nododd y Bwrdd hefyd: <ul style="list-style-type: none"> • roedd y newid polisi amser teithio yn debygol o leihau amser trethadwy, ond roedd hyn yn anodd ei fesur yn yr amgylchedd gweithredu presennol; • nid oedd lefel y cynnydd mewn Yswiriant Gwladol yn hysbys ar hyn o bryd ond byddai'n cael ei rannu'n gyfrannol rhwng Cronfa Gyfunol Cymru a ffrydiau ariannu ffioedd; a • roedd gan gyllid ychwanegol ar gyfer y Fenter Twyll Genedlaethol i dargedu trafodion risg twyll uchel y potensial i sicrhau arbedion i'r pwrs cyhoeddus. 	
(14.7)	Trafododd y Bwrdd effaith bosibl y cynigion ar: <ul style="list-style-type: none"> • cyfraddau ffioedd ac effaith gysylltiedig y cynnydd mewn enw da; a • Cynllun Ariannol Tymor Canolig 	
(14.8)	Cydnabu'r Bwrdd fod y cynigion ar gyfer yr Amcangyfrif drafft wedi datblygu ers arweiniad blaenorol y Bwrdd a chytunodd y byddai'n ddefnyddiol pe gellid rhoi esboniad ar y newidiadau ac effaith y newidiadau. Byddai'r TAG yn darparu papur briffio wedi'i ddiweddarau i'r Bwrdd ei ystyried bron.	TAG
(15)	Adroddiad gan y Pwyllgor Archwilio a Sicrwydd Risg 14 Medi 2021	
15.1	Cyflwynodd Cadeirydd yr A>AC ei adroddiad ar gyfarfod y Pwyllgor ar 14 Medi ac esboniodd fod y Pwyllgor yn bwriadu ailddechrau ei rannu dwfn strategol ym mis Rhagfyr.	
15.2	Mae'r Bwrdd: <ul style="list-style-type: none"> • nodi'r adroddiad, gan gynnwys y dull gweithredu a'r pwysoliad arfaethedig ar gyfer caffael gwasanaethau archwilio mewnol a bod y Pwyllgor wedi awdurdodi'r Cadeirydd i weithio gyda'r rheolwyr ar y broses gaffael ac adrodd yn ôl iddo; a 	

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
	<ul style="list-style-type: none"> cymeradwyo'r dull ar gyfer caffael archwilio allanol i'w gyflwyno i'r Pwyllgor Cyllid i'w gymeradwyo, ar sail tymor o 4 blynedd gyda'r opsiwn ar gyfer adnewyddu 3 blynedd posibl. 	
16	Parhad busnes: adolygiad rheoli argyfwng	
16.1	Cyflwynodd Pennaeth y Gwasanaethau Busnes bapur yn diweddarau'r Bwrdd ar ddatblygu'r fframwaith parhad busnes a rheoli argyfwng. Esboniodd y broses ar gyfer sefyllfaoedd profi straen a chadarnhaodd y byddai'n ychwanegu'n brydlon at gynnwys Cadeirydd y Bwrdd yn gynnar er mwyn sicrhau bod y Bwrdd yn cymryd rhan amserol os yw'n briodol.	LD
(16.2)	Nododd y Bwrdd yr adroddiad.	
(17)	Adroddiad yr Iaith Gymraeg 2020-21	
17.1	Cyflwynodd swyddog y Gymraeg bapur yn diweddarau'r Bwrdd ar adroddiad blynyddol y Gymraeg. Amlinellodd y broses ar gyfer datblygu strategaeth y Gymraeg ac y byddai hyn yn cael ei ohirio tan hydref 2022 er mwyn caniatáu amser i ddatblygu dyheadau Archwilio Cymru ar gyfer darparu gwasanaethau'n ddwyieithog yn ogystal â datblygu ymwybyddiaeth o'r iaith a'r diwylliant Cymraeg.	
(17.2)	Nododd y Bwrdd yr adroddiad a chymeradwyodd ymestyn strategaeth bresennol y Gymraeg am flwyddyn arall.	
18	Diweddariad cyfathrebu: rôl y Bwrdd o ran ymgysylltu	
18.1	Rhoddodd y Pwyllgor Datblygu Rhanbarthol gyflwyniad yn amlinellu: <ul style="list-style-type: none"> diben a manteision ymgysylltu â rhanddeiliaid; a y canlyniadau a ddymunir o gynnwys y Bwrdd mewn ymgysylltu yn fewnol ac yn allanol. 	
(18.2)	Trafododd y Bwrdd fanteision aelodau sy'n cyfrannu at ddull cydgysylltiedig o ymgysylltu, gan ganolbwyntio ar ymgysylltu mewnol i gefnogi'r gwaith o redeg Archwilio Cymru yn effeithiol.	
(18.3)	Nododd y Bwrdd y dylid cydgysylltu ymgysylltu allanol yn ofalus ac yn unol â'r Cod Perthynas a byddai'n ddefnyddiol i aelodau ddeall eu rôl ac unrhyw bamedrau, gan gydnabod y gallai cyswllt anffurfiol ad hoc rhwng aelodau a rhanddeiliaid allanol godi.	
(18.4)	Cytunodd y Bwrdd y byddai'r Pwyllgor Datblygu a Datblygu yn datblygu papur yn nodi cynnig ar gyfer ymgysylltu cymesur a ffocws penodol gan y Bwrdd i ychwanegu gwerth, ac i fynd i'r afael â sut y dylid rheoli ymgysylltiad allanol cysylltiedig.	EDCC
19	Adolygiad o'r flaenraglen waith	
19.1	Trafododd y Bwrdd ei flaenraglen waith y byddai Ysgrifennydd y Bwrdd yn ei hadolygu gyda grŵp cynllunio'r Bwrdd a'r wybodaeth ddiweddaraf.	KD
20	Adolygiad o'r cyfarfod	

Wales Audit Office
Cofnodion y cyfarfod ddydd Mercher 21 a dydd Iau 22 Mehefin 2021

Eitem	Munudau	Gweithred
20.1	Wrth adolygu'r cyfarfod, nododd yr aelodau y byddent yn gwerthfawrogi: <ul style="list-style-type: none"> • blaenoriaethu a chaniatáu amser i drafod yn llawn eitemau strategol allweddol fel yr Amcangyfrif a'r strategaeth bum mlynedd • esboniadau clir o newidiadau a datblygiadau i eitemau strategol rhwng cyfarfodydd y Bwrdd; • cyfyngu ar ddefnydd a hyd y cyflwyniadau i gefnogi gwybodaeth mewn papurau neu drafodaethau arweiniol, gyda gwybodaeth allweddol wedi'i chynnwys mewn papurau ymlaen llaw i ganiatáu amser i aelodau amsugno'r wybodaeth, parhau i ganolbwyntio ar y materion allweddol a threulio mwy o amser yn y cyfarfodydd ar y drafodaeth. 	
(20.2)	Byddai Ysgrifennydd y Bwrdd yn ystyried yr adborth hwn wrth ddatblygu agendâu a phecynnau Bwrdd yn y dyfodol.	
(21)	Unrhyw fusnes arall (a gymerir yn breifat)	
(21.1)	Y Pwyllgor EDCC: <ul style="list-style-type: none"> • rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am yr adolygiad o deithio a chynhaliath, gan dynnu sylw at lefel uchel o ymgysylltu â staff yn y broses ymgynghori; a • esbonio'r camau nesaf. 	
20	Dyddiad y cyfarfod nesaf	
20.1	23 a 24 Tachwedd 2021	